# 7)訪澳旅客須知 Travel Information

# 7.1 地理位置

澳門位於中國東南海沿岸的珠江三角洲,與東北偏東的香港相約六十四

澳門地區由澳門半島、氹仔和路環兩個離島組成。總面積共30.8平方公

澳門半島與氹仔之間由三條大橋連接。經澳門半島最北面的關閘可到達 中國的珠海市;經位於路氹城的蓮花大橋可達到珠海的橫琴島。

#### 7.2 人口及語言

目前,澳門人口有66.74萬,其中大部分居民住在澳門半島,兩個離島人 口較少。澳門居民以華人為主,佔總人口的96%,葡國人及其他外國人 只佔4%左右。

中文和葡文是現行官方語言。居民日常溝通普遍為廣東話。英語通常用 於貿易、旅遊業和商務。

# 7.3 政治背景

澳門自1999年回歸後,成為中華人民共和國的一個特別行政區,依據 澳門基本法實行高度自治。在"一國兩制"政策的指引下,澳門社會和 經濟方面的特色予以保留並得以延續50年。澳門特區更是一個自由貿 易港及獨立税制區域。

#### 7.4 簽證

# 以下國家地區可享免簽證待遇:

持有奧地利、比利時、保加利亞、捷克、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、 法國、德國、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、 列支敦士登、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡 萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克、斯洛文尼亞、西班牙、瑞典、瑞士、 阿爾巴尼亞、安道爾、波斯尼亞和黑塞哥維那、巴西、佛得角、 克羅地亞、多米尼克、埃及、格林納達、日本、馬其頓、馬里、 毛里求斯、墨西哥、摩爾多瓦、蒙古、黑山、塞爾維亞、南韓、 坦桑尼亞、摩洛哥王國、烏拉圭、亞美尼亞共和國、澳大利亞、 汶萊、加拿大、智利、塞浦路斯、印度、印度尼西亞、以色列、 基里巴斯、南韓、黎巴嫩、馬來西亞、摩納哥、納米比亞、新西 蘭、菲律賓、白俄羅斯共和國、厄瓜多爾共和國、俄羅斯、薩摩 亞、聖馬力諾、塞舌爾、新加坡、南非、泰國、土耳其、美國、 英國護照人士可逗留不超過九十天;持有以色列簽發護照之人士 可逗留不超過三個月;持有英國護照之英國公民可逗留不超過六 個月;持有有效進出澳門證件之中國籍人士,包括內地居民、香 港居民、臺灣同胞及海外華僑可逗留不超過三十天;持有"香港 身份證"、"香港永久性居民身份證"或"回港證"的人士在澳 門逗留最長可達一年;持有外交護照或聯合國簽發之 "Laissez Passer"護照之人士;持有澳門或香港特別行政區政府簽發之外 交及領事人員證件之人士(入境簽證可透過中華人民共和國駐外 使領館向治安警察局出入境事務廳申請,並應在有效期內使用, 否則即告失效。持有人准予在簽證上所註明之期限在澳門逗留。 簽證也可在抵達澳門時在辦理,逗留期通常不超過三十天)。 以上資料僅供參考。詳情請到以下網站瀏覽:www.fm.gov.mo

# 國內辦理簽證手續:

- 1. 參展商需要辦理來澳證件,大會可發出邀請函。
- 2. 參展商可憑大會之邀請函透過當地之外事辦公室辦理港澳通 行證,詳情可向當地之外事辦公室查詢。
- 3. 參展商可透過中國國際旅行社辦理, 詳情可向中國國際旅行 社查詢。

如有垂詢,請與中國國際旅行社國內辦事處聯絡

電話: (86 756) 212 0028, 212 0123 傳真: (86 756) 212 0066, 212 0128

地址:珠海市鳳凰南路1034號

# 7.1 Geographic Location

The Macao Special Administrative Region is located at the western bank of the Pearl River Delta. It is southeast of Guangzhou and 64km southwest of Hong Kong. It has an area of 30.8 sq. km, comprised of the Macao Peninsula, the islands of Taipa and Coloane. Three bridges connect Macau to the islands.

Macao is connected to Mainland China through the Border Gate (Portas do Cerco) to Zhuhai city, and the COTAI Frontier Post at the Lotus Bridge to the Hengqin Island.

#### 7.2 Population and Languages

The total population is around 667,400 residents. About 96% are ethnic Chinese. The remaining 4% includes Portuguese, Europeans and other nationals.

Chinese and Portuguese are the official languages, Cantonese being spoken widely. English is generally used in trade, tourism and commerce.

# 7.3 Political Background

Macao is a Special Administrative Region of the People's Republic of China since 20<sup>th</sup> December 1999. Under the principles of 'One Country, Two systems', Macao has independent administrative, political, and judicial rights. Its political, economic and social systems can remain unchanged for 50 years. Macao is still a free port and an independent tax zone.

#### 7.4 Visa

Visitors from the following Countries do not require a visa:

Nationals of Austria, Belgium, Bulgaria, Czech, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Albania, Andorra, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Cape Verde, Croatia, Dominica, Egypt, Grenada, Japan, Kingdom of Morocco, Korea (Republic of), Macedonia, Mali, Mauritius, Mexico, Moldova, Mongolia, Montenegro, Republic of Armenia, Serbia, Tanzania, Uruguay, Australia, Brunei, Canada, Chile, Cyprus, India, Indonesia, Israel, Kiribati, Korea (Republic of), Lebanon, Malaysia, Monaco, Namibia, New Zealand, Philippines, Republic of Belarus, Republic of Ecuador, Russia, Samoa, San Marino, Seychelles, Singapore, South Africa, Thailand, Turkey, U.S.A., United Kingdom for a stay up to 90 days; Israel for a stay up to 3 months; Nationals of China with valid Macau entry / depart documents, including residents of Mainland China, Hong Kong, Taiwan and overseas Chinese for a stay of up to 30 days; The "Hong Kong Identity Card", "Hong Kong Permanent Identity Card" or "Hong Kong Reentry Permit" holders may stay in Macau for a maximum period of one year. Holders of Diplomatic Passport or "Laissez Passer" issued by the United Nations, Holders of Consulate / Diplomatic documents issued by the Macao SAR or Hong Kong SAR. Visas can be obtained from the Immigration Office through Embassies / Consulates of the PRC and should be used within the validity; the visa is expired after the valid date. Visas are also available upon arrival in Macao at the Immigration Office for a period of 30 days. The above information is for reference only, for further details please visit the http://www.fsm.gov.mo

#### Visa procedures for nationalities of P.R. China:

- 1. The Organiser can send out invitations for the application of travel documents
- 2. With the invitation, Exhibitors can apply Macao entry / departure documents through local office of foreign affairs.
- 3. Exhibitors can also apply through China Travel Service (CTS).

For enquiries in Mainland China, please contact China Travel Service office in Zhuhai

: (86 756) 212 0028, 212 0123 Tel : (86 756) 212 0066, 212 0128

Address: 1034 Fenghuang Road South, Zhuhai, China